

Impressum

NOVA
Offizielles Organ des
SBGR/ASGRMC/ASGR

Herausgeber
Editeur
Editore
SBGR/ASGRMC/ASGR
Obergrundstrasse 44
6003 Luzern
Tel. 041/240 78 22
Fax 041/240 78 20
info@sbgr.ch

Verantwortliche Redaktion
Ruth Frei-Fischer
Rebmesserweg 4b, 6295 Hitzkirch
Tel./Fax 041/917 05 85
freiruth@bluewin.ch
Margrit Freivogel-Sigrist
Stucklistrasse 1, 6072 Sachseln
Tel./Fax 041/660 90 79
freivogel.margrit@bluewin.ch

Redaktionelle Mitarbeiter/innen
Beate Fuchs, Heidi Tomasini

Rédaction partie française
Olivier Taramarçaz, Pro Senectute
Suisse, Secrétariat romand,
Rue du Simplon 23, 1800 Vevey
Tél. 021/925 70 18, fax 021/923 50 30
olivier.taramarçaz@sr-pro-senectu-
te.ch

Redazione parte italiana
Ruth Bacchetta, Via M. Loma,
6986 Novaggio, tel./fax 091/606 22 70,
e-mail: ruthbacchetta@bluewin.ch
Barbara Muggetti, 6825 Montagnola
tel. 091/993 28 20

Grafische Gestaltung
Markus Lehmann, Stämpfli AG, Bern

Layout
Jürg Hunsperger, Stämpfli AG, Bern

Druck und Spezials
Impression et expédition
Stampa e spedizioni
Stämpfli AG, Bern

Anzeigenverwaltung
Administration des annonces
Amministrazione annunci
Stämpfli AG, Hallerstr. 7, 3001 Bern
Kontaktperson: Anna Kohli
Tel. 031/300 83 88, Fax 031/300 63 90
inserate@staempfli.com

Abonnementdienst
Abbonamenti
Abbonamenti
SBGR/ASGRMC/ASGR
Obergrundstr. 44, 6003 Luzern
Tel. 041/240 78 22, Fax 041/240 78 20
info@sbgr.ch

Abonnementpreise
Prix d'abonnement
Prezzo d'abbonamento
(Erscheinungsweise 11-mal jährlich)
Jahresabonnement:
Nichtmitglieder Fr. 92 – inkl 2,3%
MWSt.
Einzelnnummer Fr. 9 – + Porto
Kündbar nur jährlich bis 30 Tage vor
Ablauf der Abonnementdauer

ISSN 1422-4178

WEMF-beglaubigte Auflage 1592.
6387 Ex.

Für nicht angeforderte Manu-
skripte und Bilder übernimmt die
Redaktion keine Verantwortung

NOVA

32. Jahrgang
32^e année
32^o anno

Luzern, im September 2001



Inhalt

Dossier

- 6 Das Verwirrende an der Verwirrtheit
- 10 Verwirrtheit – eine Betrachtung aus kinästhetischer Sicht
- 12 Integration – Separation
- 13 Wenn die Kontrolle entgleitet
- 14 Publikationen zum Schwerpunktthema
- 20 Heime zum Aufleben
- 22 Ein Forum für weiter führende Dialoge
- 24 Mehr Lebensqualität dank gezielter Zusammenarbeit
- 60 Herausforderung Demenz

Beruf und Verband

- 26 Was gibt es da noch gleichzustellen?
- 36 Zeit schafft Zeit
- 38 Es besteht Handlungsbedarf
- 43 Fort- und Weiterbildung
- 47 Bestellung/Meldung
- 63 SBGR: Ansprechpartner

Rubriken

- 3 Editorial
- 42 Info
- 48 Marktnotizen
- 49 Stellenanzeiger
- 59 Bezugsquellen
- 59 Marktnotiz
- 62 Kolumne:
Schlagzeilen mit Nebenwirkungen
- 62 Vorschau

Sommaire

Dossier

- 27 Démence, mémoire et identité:
intérêt de la biographie
- 30 Perte d'autonomie psychique:
quelle éthique?

Profession et association

- 34 Il faut agir
- 43 Formation continue
- 47 Commande/Annonce
- 63 ASGRMC: Adresses utiles

Inhalt/Sommaire/Indice

Rubriques

- 3 Editorial
- 49 Offres d'emploi
- 59 Sources d'approvisionnement
- 62 Aperçu

Indice

Dossier

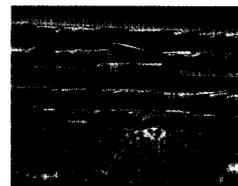
- 15 Casa per anziani Montesano a Orselina
- 18 Vagabondaggio perdita dell'orientamento

Professione e associazione

- 40 È tempo di agire
- 43 Formazione permanente
- 47 Ordinazione/Annuncio
- 63 ASGR: Indirizzi utili

Rubriche

- 3 Editoriale
- 49 Offerte d'impiego
- 62 Anticipazioni



**Das Erinnerungsvermögen
gibt dementen Menschen
die Kompetenz, trotz ihrer
geistigen Verluste zielgerichtet
zu handeln.**

Foto: Rachel Frei